

FR Thermocheminée à granulés chargement facile des granulés même avec la thermocheminée allumée, au moyen d'un tiroir coulissant pratique. Accès facile aux composants hydrauliques et électromécaniques. **Panneau synoptique** frontal. Kit hydraulique incorporé. Télécommande avec écran. Support réglable en hauteur.

NL Cv-pellethaard met handige bijvulling van pellets via een uittrekbare lade, ook als het product ingeschakeld is. Eenvoudige toegang tot de hydraulische en elektromechanische onderdelen, ook bij producten met bekleding. **Display** aan de voorkant. Ingebouwde hydraulische kit. Afstandsbediening met display. In hoogte verstelbare steun.

DE Wassergeführter Kamineinsatz mit einfacher Pelletzuführung auch bei eingeschaltetem Heizkamin über herausziehbare Schublade. Leichter Zugang zu den hydraulischen und elektromechanischen Teilen auch bei verkleidetem Produkt. **Display** auf der Vorderseite. Eingebauter Hydraulik-Bausatz. Fernbedienung mit Display. Höhenverstellbares Gestell.

EN Pellet-burning thermo-fireplace with easy pellet loading through a removable drawer, even when it is on. Easy access to the hydraulic and electromechanical parts even after the product has been clad. **Display** at front. Incorporated hydraulic kit. Remote control with display. Height-adjustable support.

Idropellbox

15,6 kW_12,6 kW (H₂O)_405 m³

72x56x107h/118h cm

technology 144; technical data 161





121



FR Thermocheminée à granulés avec chargement du granulés par le côté droit ou gauche (à définir en phase d'installation). Bougie en céramique pour un allumage rapide avec une faible consommation d'énergie. Roues pour faciliter l'installation. Système configurable à partir de l'écran. Ventilation d'air chaud à l'avant, modulable et désactivable (en option). Kit hydraulique incorporé. Radiocommande avec écran. Pieds réglables en hauteur.

NL Cv-pellethaard met mogelijkheid tot bijvullen van pellets aan de zijkant rechts of links (te bepalen tijdens de installatie). Keramische gloeibougie voor snelle inschakeling en een laag energieverbruik. Wielen voor een gemakkelijke installatie. Configureerbare systemen vanaf het display. Ventilatie van warme lucht aan de voorkant, moduleerbaar en uitschakelbaar (optioneel). Ingebouwde hydraulische kit. Radiobesturing met display. In hoogte verstelbare poten.

DE Wassergeführter Kamineinsatz mit der Möglichkeit der seitlichen rechten oder linken Pelletbefüllung (bei der Installation festzulegen). Keramikglühkerze für eine schnelle Zündung mit geringem Energieverbrauch. Räder zur Erleichterung der Installation. Über das Display konfigurierbares System. Modulierbares und abschaltbares Warmluftgebläse auf der Vorderseite (optional). Eingebauter Hydraulik-Bausatz. Funkfernbedienung mit Display. Höhenverstellbare Stützfüße.

EN Pellet-burning thermo-fireplace with right- or left-side pellet loading (to be defined at the time of installation). Ceramic ignition plug for quick ignition and low energy consumption. Casters for ease of installation. System settings via display. Front hot-air ventilation that can be adjusted and deactivated (additional feature). Incorporated hydraulic kit. Remote control with display. Height-adjustable feet.

Idropellbox 30

27 kW_22 kW (H₂O)_705 m³_97x60x143h cm





123





Idropellbox



Idropellbox 30

FR Foyers bouilleurs à granulés Idropellbox et Idropellbox 30
Design, commodité et eau chaude pour toute la maison.

Idropellbox et Idropellbox 30 sont des foyers bouilleurs modernes qui allient le design de véritables cheminées et la commodité du granulé, combustible qui permet de programmer le chauffage sur mesure.

Ils produisent de l'eau chaude pour alimenter les radiateurs et/ou panneaux rayonnants au sol de toute la maison, et peuvent être reliés à des systèmes de chauffage existants et à des panneaux solaires.

NL CV-pellethaarden Idropellbox en Idropellbox 30
Design, functionaliteit en warm water voor de hele woning.

Idropellbox en Idropellbox 30 zijn moderne cv-haarden die het design van een echte open haard combineren met het gemak van pellets, brandstof waarmee de verwarming op maat geprogrammeerd kan worden.

Ze produceren warm water voor de radiatoren en/of de vloerverwarming van de hele woning en kunnen worden aangesloten op bestaande verwarmingsinstallaties en zonnepaneleninstallaties.

DE Pellet-Heizkamin Idropellbox und Idropellbox 30
Design, Funktionalität und Warmwasser für das ganze Haus.

Idropellbox und Idropellbox 30 sind moderne Heizkamine, die das Design echter Kamine mit der Zweckmäßigkeit des Pellets, einem Brennstoff, der es ermöglicht, die Heizung nach Bedarf zu programmieren, kombinieren.

Sie erzeugen Warmwasser zur Versorgung von Heizkörpern und/oder Fußbodenheizungen im ganzen Haus und können an bestehende Heizungsanlagen und Sonnenkollektoren angeschlossen werden.

EN Idropellbox and Idropellbox 30 Pellet Thermo fireplaces
Design, convenience and hot water for the whole house.

Idropellbox and Idropellbox 30 are modern thermo fireplaces that combine the design of real fireplaces with the convenience of pellets, fuel that makes it possible to programme customised heating.

They produce hot water to feed radiators and/or radiant floor panels throughout the house and can be connected to existing heating systems and solar panels.

Idropellbox

FR **Kit hydraulique incorporé** : facilité d'installation et sécurité « ALL inclusive »

NL **Geïntegreerde hydraulische set**: eenvoudige installatie en "ALL inclusive" veiligheid

DE **Eingebauter hydraulischer Bau-satz**: einfache Installation und "ALL inclusive"-Sicherheit

EN **Built-in hydraulic kit**: easy installation and "ALL inclusive" safety

FR **Foyer accessible à volet** : facilite le nettoyage et l'entretien.

NL **Afscherming vuurhaard die als draaideur geopend kan worden**: eenvoudige reiniging en onderhoud.

DE **Feuerraumblock mit Tür zum Öffnen**: vereinfacht Reinigung und Wartung.

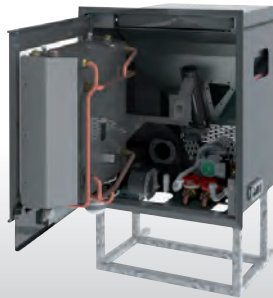
EN **Firebox with lockable door opening**: facilitates cleaning and maintenance.

FR **Tiroir avant extractible à granulés** : chargement des granulés même avec la cheminée allumée.

NL **Frontaal uittrekbare aslade**: bijvullen pellets ook bij functionerende haard.

DE **Vordere herausziehbare Schubla-de für Pellets**: Pelletbefüllung auch bei angezündetem Kamin.

EN **Extractable front pellet drawer**: pellet loading even when the fireplace is lit.



Idropellbox 30

FR **Chargement latéral des granulés à gauche ou à droite**.

NL **Zijdelings laden pallet, rechts of links**.

DE **Rechts- oder linksseitige Pelletbefüllung**.

EN **Pellet loading on the right or left side**.

